## 立法會 Legislative Council

立法會 CB(3) 553/07-08 號文件

檔 號: CB(3)/M/MM

電 話: 2869 9465

日期: 2008年4月23日

發文者 : 立法會秘書

受文者 : 立法會全體議員

## 2008 年 5 月 7 日 立法會會議

# 就"加強兒童及長者的傳染病預防工作"動議的議案

鄭家富議員已作出預告,會在2008年5月7日舉行的立法會會議上,就"加強兒童及長者的傳染病預防工作"動議議案。現隨文件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(韓律科女士代行)

連附件

## 2008年5月7日(星期三) 立法會會議席上 鄭家富議員就 "加強兒童及長者的傳染病預防工作" 提出的議案

### 議案措辭

"近期流感盛行,多種傳染病亦可能在港爆發,鑒於兒童及長者為高危組群,有關傳染病對他們的健康影響亦較嚴重,本會促請政府加強傳染病防控工作,擴大傳染病防疫注射範圍,包括為所有長者提供免費流感疫苗注射,並檢討'兒童免疫接種計劃',因應傳染病和疫苗的發展,研究引入新的疫苗,減少市民受傳染病感染的危機。"

#### (Translation)

Motion on
"Strengthening the prevention of communicable diseases
for children and the elderly"
to be moved by Hon Andrew CHENG Kar-foo
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 7 May 2008

### **Wording of the Motion**

"That, as influenza has been prevalent recently and there is also a possibility that a number of communicable diseases may break out in Hong Kong, and given that children and the elderly are high-risk groups whose health may be more seriously affected by these communicable diseases, this Council urges the Government to strengthen the prevention and control of communicable diseases, expand the coverage of immunisation against such diseases, including providing free influenza vaccination for all elderly people, as well as reviewing the Childhood Immunisation Programme and studying the introduction of new vaccines in the light of the development of communicable diseases and vaccines, so as to reduce the risk of the public being infected with communicable diseases."